

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Matthias Kurz teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH Riedstrasse 27 Freiberg - 71691 - Germany		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) LKW LOGISTIC SERVICE di GIACINTO RIZZI 70026 MODUGNO (BA) - Via degli Orati, 12 LKW logistic service Tel./Fax +39.080.9149659 P. IVA: 07283120728 - C.F.: RZZ GNT 78E28 A662A Iscriz. Albo: BA/7463258/V	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Or/Lieu Land/Pays GERMANY		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Or/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 23.06.2023		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés 4049716			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 4 colli Rich. 20230623-10 s.n.: SEE DELIVERY NOTE IN ATTACHMENT	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise
10 Statistikknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 552Kg	12 Umfang in m3 Cubage m3
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehlschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres	
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le	
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 23.06.2023		22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)	
22 LKW LOGISTIC SERVICE di GIACINTO RIZZI 70026 MODUGNO (BA) - Via degli Orati, 12 LKW logistic service Tel./Fax +39.080.9149659 P. IVA: 07283120728 - C.F.: RZZ GNT 78E28 A662A Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers	
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT			



Company
teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH
Riedstrasse 27
D-71691 FREIBERG
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4049716 / 23.06.2023
Purch. ord. no.: free of charge delivery
Purch. ord. Date: 23.06.2023
Supplier's no.:
Order no. / Date: 949982 / 23.06.2023
Customer no.: 40006050
Consignee: 40006050
Packager Int. Cons.:
Person in charge: 05 Service / Ersatzteil
Tel. no. / Fax: Cisario / Consalvo

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 490,400 KG Net weight 490,400 KG

FREE OF CHARGE DELIVERY
DDP Freiberg

331271

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0153730 TRANSMISSION 8F-eDCT AWD FDI EC1 Customer article number: M0153730	4 PC	490,400 KG

terms of dispatch: 10 Airfreight

terms of delivery: DDP Freiberg

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH